



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für  
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF  
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

shab.ch

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt

fosc.ch

Feuille officielle suisse  
du commerce

fusc.ch

Foglio ufficiale svizzero  
di commercio

## Schuldenrufe - Appel aux créanciers - Diffida ai creditori

### ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**IUA Internationale Uebersetzungsagentur GmbH in Liquidation, St. Gallen**
2. Auflösung durch: Beschluss der Gesellschafterversammlung
3. Datum: 17.08.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **22.12.2017**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
IUA Internationale Uebersetzungsagentur GmbH in Liquidation  
c/o Ella Tormin, Sonnenhaldenstrasse 71, 9010 St. Gallen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
  
IUA Internationale Uebersetzungsagentur GmbH in Liquidation  
c/o Ella Tormin  
9010 St. Gallen

07234564



**Dienstag - Mardi - Martedì, 21.11.2017, No 226, Jahrgang - année - anno: 135**

**Schuldenrufe - Appel aux créanciers - Diffida ai creditori** Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 821a Abs. 1 i.V.m. Art. 742 Abs. 2 OR) - Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée (Art. 821a al. 1 en relation avec l'art. 742 al. 2 CO) - Grida ai creditori alla liquidazione di una società a garanzia limitata (Art. 821a cpv. 1 congiuntamente ad art. 742 cpv. 2 CO)